

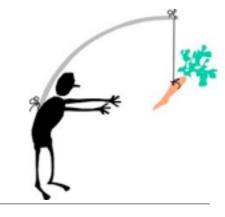
Günter Neumann, LT Lab, DFKI, December 2011

I am using some slides from Ido Dagan (BIU, Israel) and Bill Dolan (Microsoft Research, Seattle)

Session Exercise next Wednesday

By Alexander Volokh alexander.volokh@dfki.de

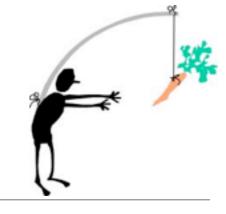
Please send Alexander an email so that he can reply with the data used for solving the exercise.



Motivation

- Text-based applications need robust semantic inference engines
- Example: Open domain question answering

- Q: Who is John Lennon's widow?
- A: Yoko Ono unveiled a bronze statue of her late husband, John Lennon, to complete the official renaming of England's Liverpool Airport as Liverpool John Lennon Airport.

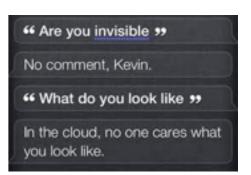


Motivation

- Text-based applications need robust semantic inference engines
- Example: Open domain question answering

- Q: Who is John Lennon's widow?
- A: Yoko Ono unveiled a bronze statue of her late husband, John Lennon, to complete the official renaming of England's Liverpool Airport as Liverpool John Lennon Airport.

Natural Language and Meaning



Meaning







Language

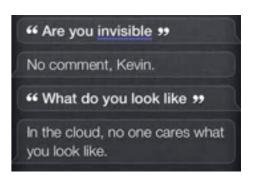


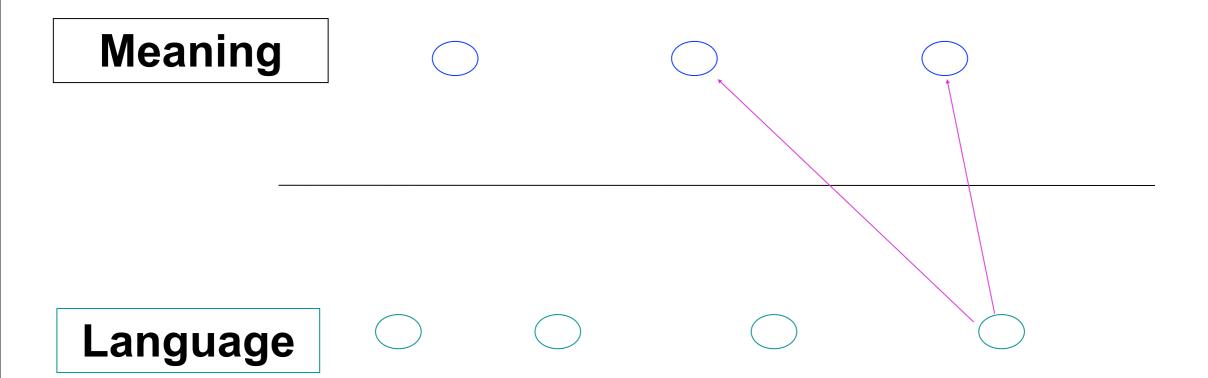






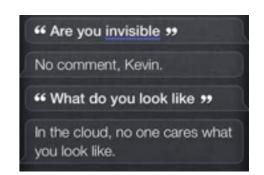
Natural Language and Meaning



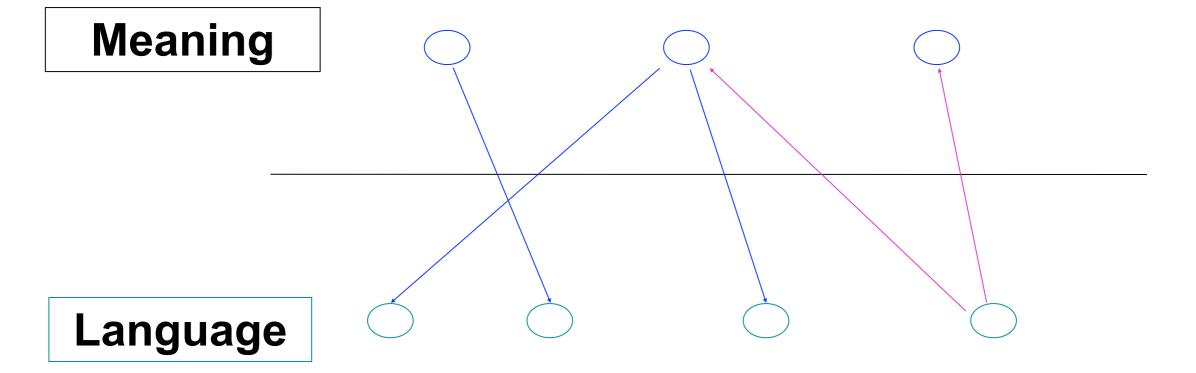


Ambiguity

Natural Language and Meaning



Variability



Ambiguity

Variability of Semantic Expression



Variability of Semantic Expression

All major stock markets surged

Dow gains 255 points

Dow ends up

Dow climbs 255



Stock market hits a record high

The Dow Jones Industrial Average closed up 255



Text-based Applications

- Question answering:
 "Who acquired Overture?" vs. "Yahoos' buyout of Overture was approved …"
- Unsupervised relation extraction:
 Clustering of extracted semantically similar relations, e.g., all instances of the business acquisition relation found in a set of online newspapers
- Web query understanding: "johny depp movies 2010" vs. "what are the movies of 2010 in which johny depp stars ?"



Text-based Applications

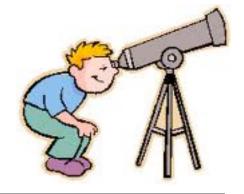
- E-learning:
 - Automatically score students' free-text answers to open questions relative to the "expected answers".
- Text summarization:
 Identify redundant information from multiple documents.
- Machine Reading:
 Text extraction and automatic linkage to knowledge bases.



Text-based Applications

- Common challenges
 - textual variability of semantic expressions
 - un-precise language usage of semantic relationships
 - noisy language use and text data
- Still dominating approach: Individual solutions
 - task specific solutions, e.g, answer extraction, empirical co-occurrence, narrow "procedural" lexical semantics
 - no generic approach (no "parsing" equivalence)





- The usage of discrete NLP components alone are not sufficient, e.g., POS tagging, dependency parsing, word sense disambiguation, reference resolution.
- Because: text understanding applications need to be able to
 - determine whether two strings "mean the same" in a certain context independently of their surface realizations.
 - determine whether one string semantically entails another string.
 - reformulate strings in a meaning preserving manner.
- Hence: empirical models of semantic overlap are needed
 - a common framework for applied semantics which renders possible scalable, robust, efficient semantic inference.

Applied Textual Entailment: Relations between texts wrt. semantic entailment

Hypothesis (h): John Wayne was born in Iowa

Question: "Where was John Wayne Born?"

Answer: Iowa

inference

Text (t): The birthplace of John Wayne is in Iowa

Generic Entailment as a Task

Hypothesis (h): John Wayne was born in Iowa

Given text t, is it possible to infer that h (quite likely) is true?

inference

Text (t): The birthplace of John Wayne is in Iowa

Classical Entailment

Chierchia & McConnell-Ginet (2001):
 A text t entails a hypothesis h, if h is true in all circumstances (possible worlds) where t is true.

 Very strict - does not consider uncertainties which are common in realworld applications.

"Nearly exact" Entailment

- t: The technological triumph known as GPS ... was incubated in the mind of Ivan Getting.
- h: Ivan Getting invented the GPS.

- t: According to the Encyclopedia Britannica, Indonesia is the largest archipelagic nation in the world, consisting of 13,670 islands.
- h: 13,670 islands make up Indonesia.

Textual Entailment ≈ Human Reading Comprehension

- From a school book (Sela and Greenberg):
- Reference test: "...The Bermuda Triangle lies in the Atlantic Ocean, off the coast of Florida. ..."
- Hypotheses (True/False?): The Bermuda Triangle is <u>near</u> the <u>United</u>
 <u>States</u>



Machine Reading

By Canadian Broadcasting Corporation

T: The school has turned its one-time metal shop – <u>lost to</u> <u>budget cuts</u> almost two years ago - into a money-making professional fitness club.

Q: When did the metal shop <u>close</u>?

A: Almost two years ago

Machine Reading

By Canadian Broadcasting Corporation

T: The school has turned its one-time metal shop – <u>lost to</u> <u>budget cuts</u> almost two years ago - into a money-making professional fitness club.

Q: When did the metal shop <u>close</u>?

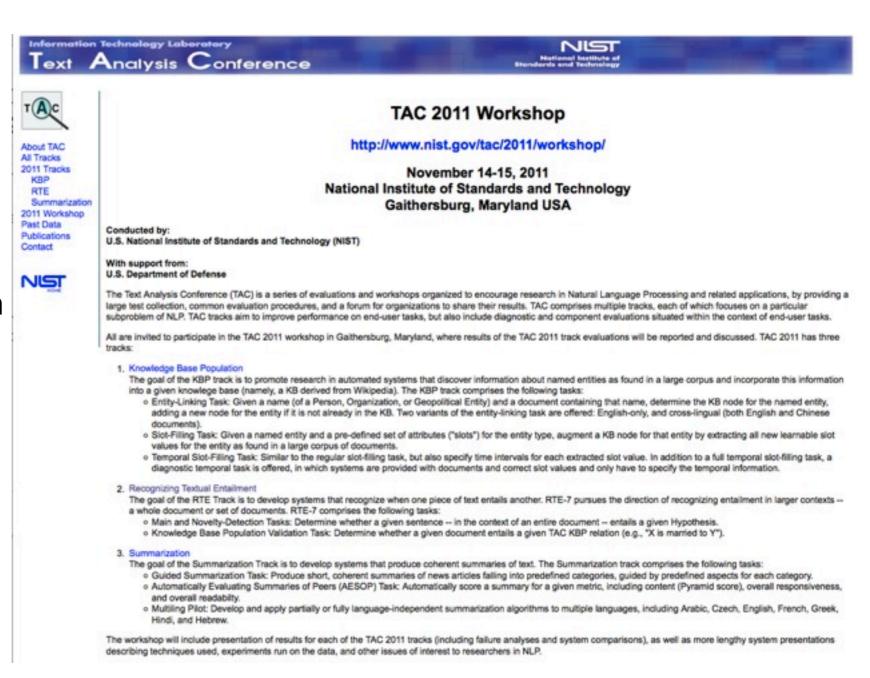
A: Almost two years ago

Two possible approaches:

- a) System answers questions, which come from outside (QA)
- System generate its own question, which are answered from outside (E-Learning)

Recognizing Textual Entailment (RTE) Challenge – A Scientific Competition

- Since 2005 until today -RTE-1 to RTE-7
- Main motivation: Bring together scientists from all over the world, in order to commonly push forward the scientific field of "applied semantics" ("open collaboration").



Recognizing Textual Entailment (RTE) Challenge – A Scientific Competition

- Since 2005 until today -RTE-1 to RTE-7
- Main motivation: Bring together scientists from all over the world, in order to commonly push forward the scientific field of "applied semantics" ("open collaboration").



Recognizing Textual Entailment

The goal of the RTE Track is to develop systems that recognize when one piece of text entails another. RTE-7 pursues the direction of recognizing entailment in larger contexts -- a whole document or set of documents. RTE-7 comprises the following tasks:

- Main and Novelty-Detection Tasks: Determine whether a given sentence -- in the context of an entire document -- entails a given Hypothesis.
- Knowledge Base Population Validation Task: Determine whether a given document entails a given TAC KBP relation (e.g., "X is married to Y").

and overall readabilty.

 Multiling Pilot: Develop and apply partially or fully language-independent summarization algorithms to multiple languages, including Arabic, Czech, English, French, Greek, Hindi, and Hebrew.

The workshop will include presentation of results for each of the TAC 2011 tracks (including failure analyses and system comparisons), as well as more lengthy system presentations describing techniques used, experiments run on the data, and other issues of interest to researchers in NLP.

diagnostic temporal task is offered, in which systems are provided with documents and correct slot values and only have to specify the temporal information.

Differences between RTE-1-5 and RTE-6-7

RTE1-5 vs. RTE6 Main Task



RTE1-5

- RTE on isolated T-H pairs
- T-H pairs drawn from multiple applications
- T and H do not contain references to information outside the pair itself
- The distribution of entailment is determined a priori

RTE6

- RTE within a corpus
- Summarization application setting
- Both T and H are to be interpreted within the context of the corpus
- Reflects the natural distribution of entailment in a corpus

18

Data format for RTE-1-5

```
<pair id="1" entailment="YES" task="IE" length="short" >
<t>The sale was made to pay Yukos' US$ 27.5 billion tax bill, Yuganskneftegaz was originally
sold for US$ 9.4 billion to a little known company Baikalfinansgroup which was later bought
by the Russian state-owned oil company Rosneft .</t>
<h>Baikalfinansgroup was sold to Rosneft.</h> </pair>
<pair id="2" entailment="NO" task="IE" length="short" >
<t>The sale was made to pay Yukos' US$ 27.5 billion tax bill, Yuganskneftegaz was originally
sold for US$9.4 billion to a little known company Baikalfinansgroup which was later bought by
the Russian state-owned oil company Rosneft .</t>
<h>Yuganskneftegaz cost US$ 27.5 billion.
<pair id="3" entailment="NO" task="IE" length="long" >
<t>Loraine besides participating in Broadway's Dreamgirls, also participated in the Off-
Broadway production of "Does A Tiger Have A Necktie". In 1999, Loraine went to London, United
Kingdom. There she participated in the production of "RENT" where she was cast as "Mimi" the
understudv.</t>
<h>"Does A Tiger Have A Necktie" was produced in London.
<pair id="4" entailment="YES" task="IE" length="long" >
<t>"The Extra Girl" (1923) is a story of a small-town girl, Sue Graham (played by Mabel
Normand) who comes to Hollywood to be in the pictures. This Mabel Normand vehicle, produced
by Mack Sennett, followed earlier films about the film industry and also paved the way for
later films about Hollywood, such as King Vidor's "Show People" (1928).</t>
<h>"The Extra Girl" was produced by Sennett.
```

RTE-6 Example

RTE-6 Main Task Example



Topic 918: Betty Friedan

Hs SET

H380: Betty Friedan is the author of "The Feminine Mystique."

H391: "The Feminine Mystique" was published in 1963.

H401: In 1962, Judy Mott was laid off from her job with Sears.

Document 1

S1: Betty Friedan, a founder of the modern feminist movement in the United States, died here Saturday of congestive heart failure, feminist leaders announced.

S2: She was 85.

- S3: Friedan achieved prominence in 1963 with the publication of her book "The Feminine Mystique," which detailed the lives of American women who were expected to find fulfillment through the achievements of their husbands and children.
- S4: The book sparked a movement for a re-evaluation of women's role in American society and is credited with laying the foundation of modern feminism.
- S5: She was a founder of the National Organization for Women and a leading advocate of the Equal Rights Amendment, a proposed amendment to the US constitution banning sex-based discrimination, women's rights activists said.
- S6: "The movement that Friedan's energy sparked continues to grow, and is bigger today than she could ever have dreamed...

Document 2

- S1: Betty Friedan, the visionary, combative feminist who launched a social revolution with her provocative 1963 book, "The Feminine Mystique," died Saturday, which was her 85th birthday.
- S2: Friedan died of congestive heart failure at her home in Washington, D.C., according to Emily Bazelon, a cousin who was speaking for the family.
- S3: She said Friedan had been in failing health for some time.
- S4: Her best-selling book identified "the problem that has no name," the unhappiness of post-World War II American women unfulfilled by traditional notions of female domesticity.
- S5: Melding sociology and humanistic psychology, the book became the cornerstone of one of the last century's most profound movements, unleashing the first full flowering of American feminism since the
- S6: It gave Friedan, an obscure suburban New York housewife and freelance writer, the mantle to...

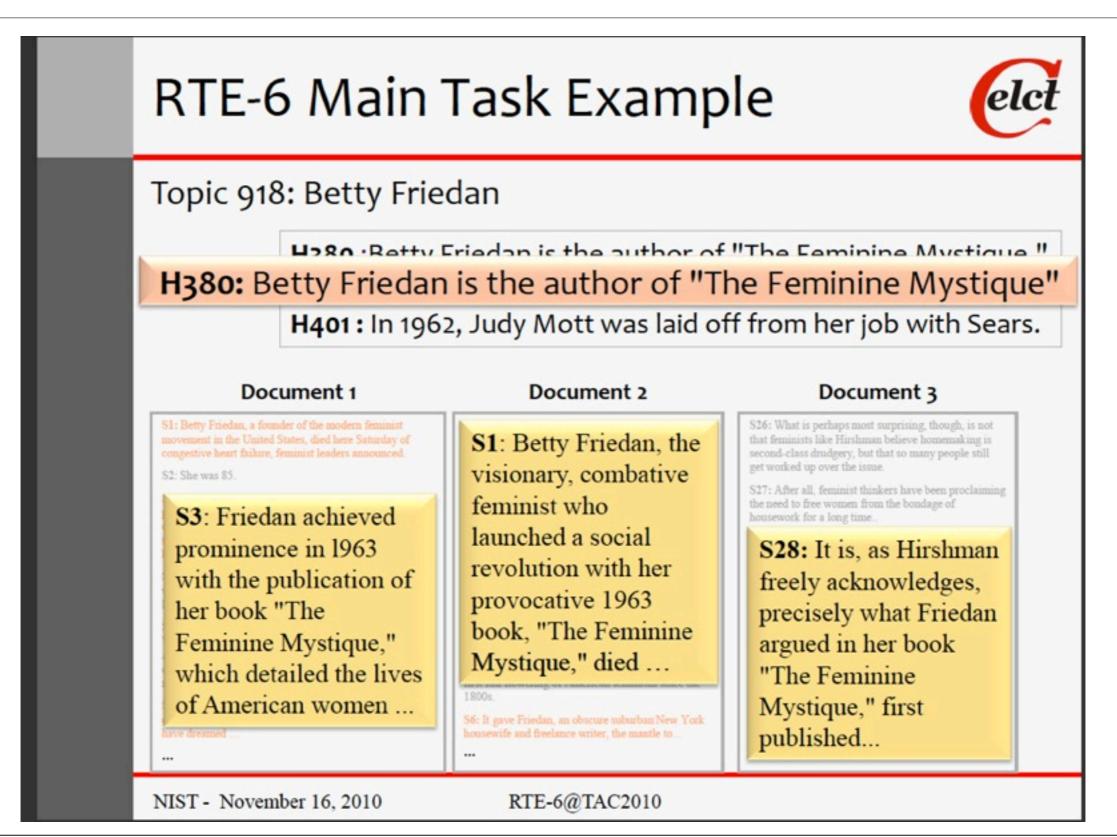
Document 3

- S26: What is perhaps most surprising, though, is not that feminists like Hirshman believe homemaking is second-class drudgery, but that so many people still get worked up over the issue.
- S27: After all, feminist thinkers have been proclaiming the need to free women from the bondage of housework for a long time...
- S28: It is, as Hirshman freely acknowledges, precisely what Friedan argued in "The Feminine Mystique," first published more than 40 years ago.
- S29 "The only kind of work which permits an able woman to realize her abilities fully," Friedan wrote, "is the kind that was forbidden by the feminine mystique, the lifelong commitment to an art or science, to politics or profession.".
- S30: Not homemaking, not motherhood.
- S31: In an interview, Hirshman said that in the course of researching a book, she began to wonder when feminism switched from offering a clear blueprint for liberation to choosing from Column A and Column B.

NIST - November 16, 2010

RTE-6@TAC2010

RTE-6 Example



Another Example in XML Style

```
RTE6 Main DEVSET GS.xml
         RTE6_Main_DEVSET_GS.xml ‡
   <entailment_corpus>
      <TOPIC t_id="D0929">
          <H h id="2">
              <H_sentence>Rita picked up strength.</H_sentence>
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0413" s_id="2" evaluation="YES">Hurricane Rita was upgraded from a tropical storm as it threatened the
   southeastern United States, forcing an alert in southern Florida and scuttling plans to repopulate New Orleans after Hurricane Katrina turned it into a
  ghost city three weeks earlier.</text>
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0534" s_id="0" evaluation="YES">Hurricane Rita strengthens to category two</text>
               <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0534" s_id="1" evaluation="YES">Hurricane Rita strengthened to category two, packing winds of 160 kilometers
  per hour (100 mph) early Tuesday afternoon, the Miami-based National Weather Center announced.</text>
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0545" s_id="3" evaluation="YES">The Miami-based National Weather Center said the hurricane strengthened
  Tuesday, packing winds of 160 kilometers per hour (100 mph).</text>
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0561" s_id="0" evaluation="YES">Hurricane Rita strengthens to category two</text>
               <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0561" s_id="1" evaluation="YES">Hurricane Rita strengthened to category two, packing winds of 160 kilometers
  per hour (100 mph) early Tuesday afternoon, the Miami-based National Weather Center announced.</text>
               <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0633" s_id="1" evaluation="YES">Louisiana Governor Kathleen Blanco declared a state of emergency in western
  Louisiana on Tuesday and urged people to evacuate as strengthening Hurricane Rita headed toward the Gulf of Mexico.</text>
              <text doc_id="NYT_ENG_20050920.0246" s_id="0" evaluation="YES">STATES ON GULF TAKE PRECAUTION AS STORM GROWS</text>
13
14
15
          <H h_id="3">
               <H_sentence>Hurricane Rita could reach top intensity before it hits land.
               <h_sentence>Rita could slam Texas.</h_sentence>
19
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0614" s_id="0" evaluation="YES">Katrina refugees forced to flee Texas shelters amid Rita threat</text>
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0614" s_id="1" evaluation="YES">More than 7,000 Hurricane Katrina survivors taking refuge in Texas shelters
  were being uprooted again Tuesday as Hurricane Rita threatened the state neighboring Louisiana, officials said.</text>
```

Another Example in XML Style

```
RTE6 Main DEVSET GS.xml
         RTE6_Main_DEVSET_GS.xml ‡
   <entailment_corpus>
      <TOPIC t_id="D0929">
          <H h id="2">
              <H sentence>Rita picked up strength.</H sentence>
              <text doc_id="AFP_ENG_20050920.0413" s_id="2" evaluation="YES">Hurricane Rita was upgraded from a tropical storm as it threatened the
                                                                               AFP ENG 20050920.0413.xml
  ghost city three i
                           AFP_ENG_20050920.0413.xml
              <text
              <text
                        <DOC doc id="AFP_ENG_20050920.0413" type="story">
  per hour (100 mph
                        <HEADLINE>
              <text
                        Oil prices drop amid OPEC output pledge, Hurricane Rita
  Tuesday, packing v
                        </HEADLINE>
                        <DATELINE>
              <text
                        LONDON, Sept 28
  per hour (100 mph)
                       7 </DATELINE>
              <text
  Louisiana on Tueso
                      8 <TEXT>
                      9 <S s_id="0">
              <text
13
          </H>
                      10 Oil prices drop amid OPEC output pledge, Hurricane Rita
          <H h_id=";
14
                     11 </5>
15
              <H_ser
                      13 World oil prices fell further on Tuesday, despite a new hurricane powering towards oil facilities in the Gulf of Mexico, and as OPEC
          <H h id="4
                        pledged to supply more crude from the start of October if required.
              <H_ser
                      14 </5>
19
              <text
                      15 <S s id="2">
              <text
                      16 Hurricane Rita was upgraded from a tropical storm as it threatened the southeastern United States, forcing an alert in southern
  were being uproote
                        Florida and scuttling plans to repopulate New Orleans after Hurricane Katrina turned it into a ghost city three weeks earlier.
                      18 <S s id="3">
                      19 The Organization of Petroleum Exporting Countries, meanwhile, pledged to make an extra two million more barrels per day available to
                        oil markets from October 1 if there were adequate demand, while holding its official production ceiling at 28 million barrels per
                      20 </5>
                      21 <S s_id="4">
                      22 New York's main contract, light sweet crude for delivery in October, which lapses later Tuesday, sank 1.09 dollars to 66.30 dollars
                        per barrel during early trading.
                      23 </$>
                      24 <S s_id="5">
                      25 In London, the price of Brent North Sea crude for November delivery lost 1.29 dollars to 64.32 dollars per barrel.
                      26 </5>
                     27 <S s_id="6">
                      28 Crude futures extended earlier losses, made on profit taking, after surging more than four dollars on Monday as Rita looked set to
                        reach hurricane strength over the oil-rich Gulf Coast.
                      29 </$>
                     30 </TEXT>
                     31 </DOC>
                     32
```

Current Approaches and Methods

- Conventional methods
 - Assumption of independencies between words (Bag of Words) (Corley and Mihalcea, 2005)

 Measuring the distances between syntactic trees (Kouylekov and Magnini, 2006)

Current Approaches and Methods

- Logical based rules
 - Logic rules (Bos and Markert, 2005)
 - Sequences of allowed transformations (de Salvo Braz et al., 2005)
 - Models of Knowledge Representation which is based on logical prove systems (*Tatu et al., 2006*)

Current Approaches and Methods

- Machine Learning based approaches
 - Automatic determination of additional training material (*Hickl et al., 2006*) (1st in RTE-2)

• Machine Learning methods based on tree kernels (Zanzotto and Moschitti, 2006) (3rd in RTE-2)

Matching

The boy was located by the police.

Matching

The boy was located by the police.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Matching

The boy was located by the police.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Matching

The boy was located by the police.

- Sequence of transformations (A proof) $T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$
 - -Tree-Edits
 - Complete proofs
 - Estimate confidence
 - -Knowledge based Entailment Rules
 - Linguistically motivated
 - Formalize many types of knowledge

Text: The boy was located by the police. **Hypothesis:** Eventually, the police found the child.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police. **Hypothesis:** Eventually, the police found the child.

Text: The boy was located by the police.

The police located the boy.

The police found the boy.

The police found the <u>child</u>.

Hypothesis: Eventually, the police found the child.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

仚

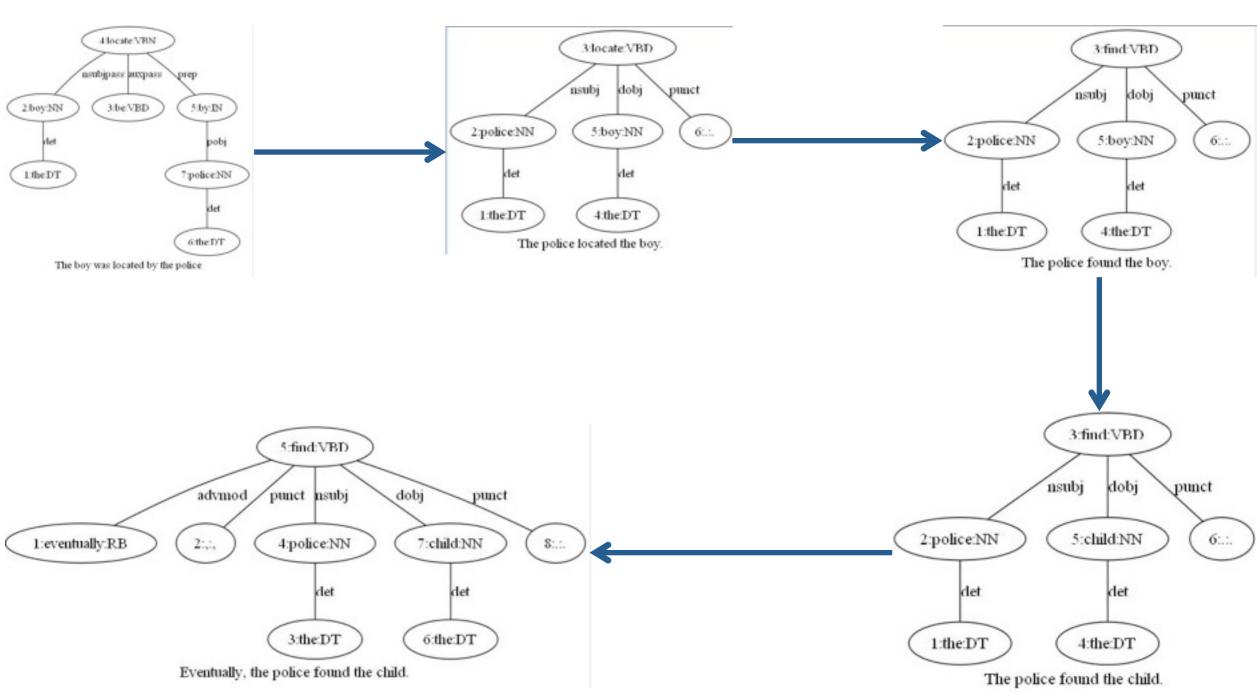
The police located the boy.

The police found the boy.

The police found the <u>child</u>.

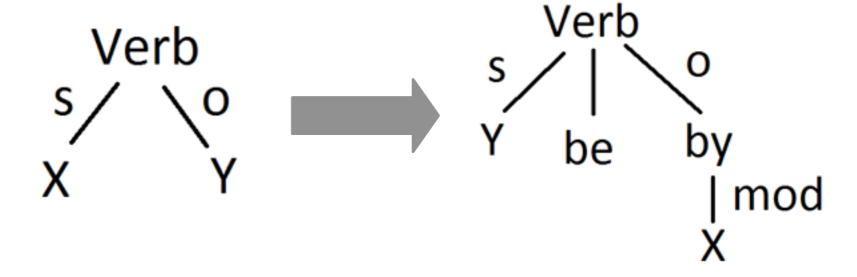
Hypothesis: Eventually, the police found the child.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

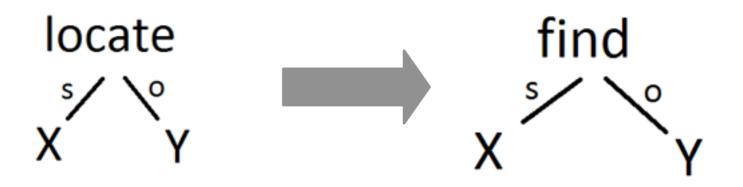


Entailment Rules

Generic Syntactic



Lexical Syntactic



Lexical

boy

Bar-Haim et al. 2007. Semantic inference at the lexical-syntactic level.

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

The police found the boy.

Boy → child

The police found the child.

Insertion on the fly

Hypothesis: Eventually, the police found the child.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

The police found the boy.

Boy → child

The police found the child.

Insertion on the fly

Hypothesis: Eventually, the police found the child.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

The police found the boy.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

The police found the boy.

Boy → child

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

The police found the boy.

Boy → child

The police found the child.

$$T = T_0 \rightarrow T_1 \rightarrow T_2 \rightarrow ... \rightarrow T_n = H$$

Text: The boy was located by the police.

Passive to active

The police located the boy.

X locate $Y \rightarrow X$ find Y

The police found the boy.

Boy → child

The police found the child.

Insertion on the fly

Results RTE7

ID	Knowledge Resources	Precision %	Recall %	F1 %
BIU1	WordNet, Directional Similarity	38.97	47.40	42.77
BIU2	WordNet, Directional Similarity, Wikipedia	41.81	44.11	42.93
BIU3	WordNet, Directional Similarity, Wikipedia, FrameNet, Geographical database	39.26	45.95	42.34

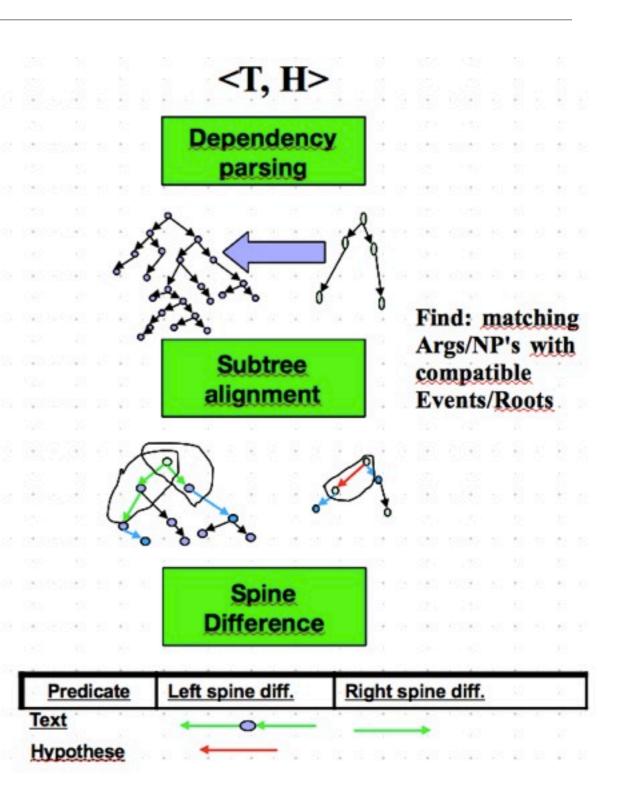
Results RTE7

ID	Knowledge Resources	Precision %	Recall %	F1 %
BIU1	WordNet, Directional Similarity	38.97	47.40	42.77
BIU2	WordNet, Directional Similarity, Wikipedia	41.81	44.11	42.93
BIU3	WordNet, Directional Similarity, Wikipedia, FrameNet, Geographical database	39.26	45.95	42.34

BIUTEE 2011 on RTE 6 (F1 %)					
Base line (Use IR top-5 relevance)	34.63				
Median (September 2010)	36.14				
Best (September 2010)	48.01				
Our system	49.54				

DFKI - How far can we go with syntax only? cf. Wang & Neumann, AAAI, 2007.

- Goal: Achieve a possible maximal syntactic baseline
- Method:
- Compare similarity of dependency trees of H and T
- Tree compression: only consider relevant parts of the dependency trees
 - avoid noise generated by the parsers
 - can be used to construct compressed syntactic path information
- Feature extraction on basis of partial sequences
 - Consider all possible sequences of path differences
 - Linear SMV for learning classification (binary threshold)



Performance of the Puristic Syntax Approach using RTE-3 results

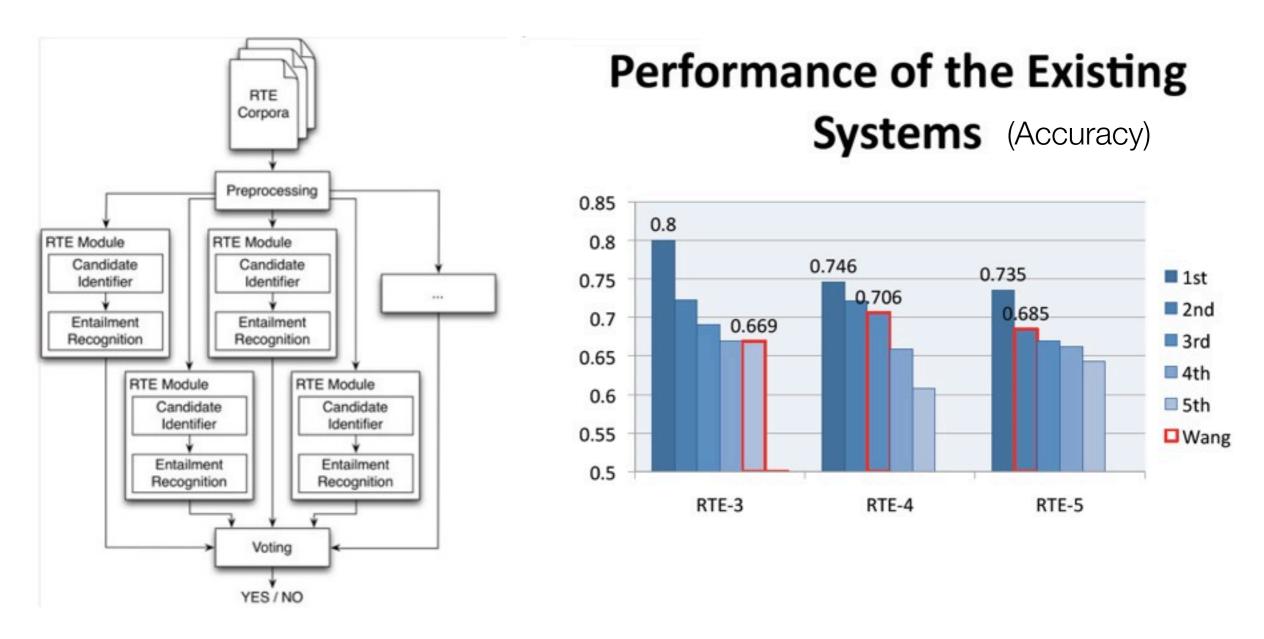
Systems	Acc. %	Lx*	Ng	Sy	Se	LI	С	ML	В
Hickl et al.	80,0	X	. X	. X.	. X		. X	. X	X
Tatu et al.	72,3	X	* * *			X	* * *		X
Iftene	69,1	X	61 241 1 3 61 32 61 52 53 6	X				287 10	X
Adams	67,0	X	Х				X	X	
DFKI	66,9			. X .			* * *	. X .	

Lx: Lexical Relation DB; Ng: N-Gram / Subsequence overlap; Sy: Syntactic Matching / Alignment; Se: Semantic Role Labeling; LI: Logical Inference; C: Corpus/Web; ML: ML Classification; B: Entailment corpora/Background Knowledge;

^{*} Notation you (Giampiccolo et al., 2007):

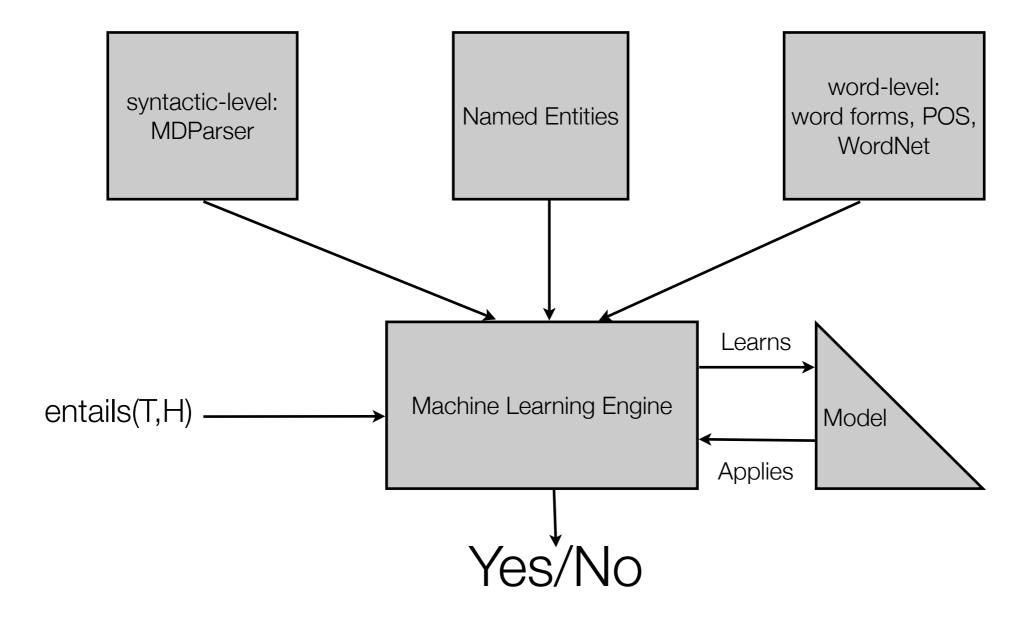
RTE-3-5 DFKI Voting-based Approach

Specialized RTE-engines which are integrated via a voting mechanism, cf.
 Wang & Neumann, AAAI, 2007; PhD Rui Wang, 2011



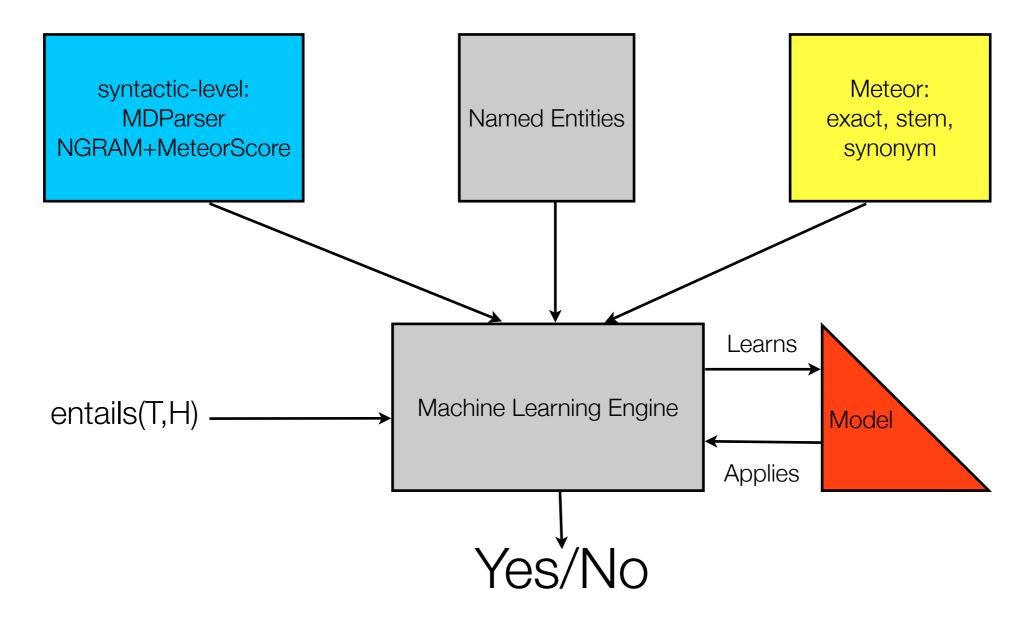
RTE-6: DFKI Machine Learning based Approach

 A single machine learning engine (a linear SVM) is fed with features extracted from many different sources and learns to select the best, cf. (Volokh, Neumann and Sacaleanu, 2011)



RTE-7: DFKI LITE - Linear Machine Learning for Textual Entailment

 A single machine learning engine (a linear SVM) is fed with features extracted from many different sources and learns to select the best (Volokh & Neumann, 2011)



Summary

- Text inference is a hot topic
- New EU project Excitement will further boost text inference for real-world research and applications:
 - We will provide a open-source platform for RTE
- Web-scale RTE required
- New applications have to be considered? -> what is the the RTE killer app?